

# ALLOCUTION DE M. VALÉRY GISCARD D'ESTAING, LORS DE LA RÉCEPTION DE LA COLONIE FRANÇAISE À L'ÉCOLE FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE, ATHÈNES, LE 19 SEPTEMBRE 1975

« POLITIQUE EXTÉRIEURE » MES CHERS AMIS LES FRANÇAISES ET LES FRANÇAIS D'ATHÈNES ET DE GRECE, JE SUIS TRÈS HEUREUX QUE MA VISITE OFFICIELLE DANS CE PAYS ME DONNE L'OCCASION DE VOUS RENCONTRER ET DE VOUS DIRE QUELQUES MOTS. VOUS SAVEZ QUE CETTE VISITE OFFICIELLE DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE EST LA PREMIÈRE VISITE QUI SOIT FAITE À LA NOUVELLE RÉPUBLIQUE HELLENE ET JE SUIS TRÈS HEUREUX D'UNE MANIÈRE SYMBOLIQUE QUE CE SOIT LA FRANCE QUI OUVRE EN QUELQUE SORTE LE NOUVEAU CHAPITRE DES RELATIONS INTERNATIONALES DE LA GRECE. LES RELATIONS ENTRE LA FRANCE ET LA GRECE SONT TRÈS ANCIENNES, TRÈS GLORIEUSES ET BEAUCOUP D'ENTRE VOUS ICI LES CONNAISSENT MIEUX QUE MOI ET NOTAMMENT CEUX QUI TRAVAILLENT DANS CES LOCAUX POUR APPROFONDIR NOTRE CONNAISSANCE DE LA CIVILISATION GRECQUE. MAIS SI CES RAPPORTS SONT TRÈS ANCIENS, VOUS SAVEZ QU'ILS SE DÉVELOPPENT ACTUELLEMENT D'UNE MANIÈRE CONTEMPORAINE ET ACTIVE PUISQUE DESORMAIS SUR-LE-PLAN ÉCONOMIQUE, SUR-LE-PLAN COMMERCIAL, SUR-LE-PLAN CULTUREL, NOUS CONNAISSONS UN GRAND DÉVELOPPEMENT DANS NOS RELATIONS AVEC CE PAYS. ET LORSQU'ON REGARDE LES COURBES DES ÉCHANGES ENTRE LA FRANCE ET LA GRECE ON S'APERÇOIT QUE CE QUI ÉTAIT TRÈS PETIT IL Y A ENCORE 20 ANS, À L'HEURE ACTUELLE EST DEVENU TRÈS IMPORTANT ET QUE NOUS SOMMES DESORMAIS UN TRÈS GRAND PARTENAIRE DE L'ÉCONOMIE GRECQUE. C'EST CE QUI EXPLIQUE QUE BEAUCOUP DE FRANÇAIS, BEAUCOUP DE FRANÇAISES, QUE LEURS ENFANTS SONT VENUS S'INSTALLER DANS CE PAYS, DANS CETTE VILLE ET PARTICIPENT AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA GRECE\

« POLITIQUE EXTÉRIEURE » VOUS ÊTES ICI DES MEMBRES DE LA COLONIE FRANÇAISE À L'ÉTRANGER ET VOUS SAVEZ QUE J'AI POUR CES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER UNE SYMPATHIE ET UNE CONSIDÉRATION PARTICULIÈRES. NOUS SOMMES EN EFFET UN PAYS QUI A PAR NATURE UNE VOCATION AU RAYONNEMENT INTERNATIONAL ET MONDIAL. ET CEUX QUI ASSURENT CE RAYONNEMENT CE SONT D'ABORD LES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER. CES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER NE PARTICIPENT PAS TOUJOURS SUFFISAMMENT À NOTRE VIE NATIONALE ET JE SAIS QU'ILS LE REGRETTENT ET QUE PARFOIS ILS S'EN PLAIGNENT ET C'EST POURQUOI NOUS AVONS PRIS UN CERTAIN NOMBRE DE DISPOSITIONS CONCERNANT LEUR SORT ET LEUR PARTICIPATION À NOTRE VIE NATIONALE. D'ABORD J'AI ÉTÉ PRÉOCCUPÉ DE VOIR SI VOUS ME PERMETTEZ L'EXPRESSION À-TITRE PROFESSIONNEL, J'AI ÉTÉ PRÉOCCUPÉ DE VOIR QUE LES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER VOTAIENT PEU DANS LES ÉLECTIONS PRÉSIDENTIELLES ET JE ME SUIS APERÇU QUE CELA TENAIT AUX DIFFICULTÉS DU VOTE DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER. C'EST POURQUOI PENSANT À MES LOINTAINS SUCCEPTEURS J'AI FAIT PRÉPARER PAR LE GOUVERNEMENT UN PROJET DE LOI QUI VA ÊTRE D'AILLEURS DISCUTÉ PAR LE PARLEMENT DANS LES PROCHAINES SEMAINES ET QUI AURA POUR OBJET DE FACILITER LE VOTE DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER EN VOUS PERMETTANT DE

VOTER DANS LES CONSULATS, DANS DES CONDITIONS D'INSCRIPTION SUR LES LISTES QUI SERONT BEAUCOUP PLUS FACILES ET BEAUCOUP PLUS OUVERTES. PARCE QUE JE PENSE D'ABORD QUE VOUS AVEZ LE DROIT ET LE DEVOIR D'EXERCER VOS DROITS CIVIQUES FRANCAIS, MAIS JE PENSE EGALEMENT QUE LA COLLECTIVITE NATIONALE A UN PROFIT A RETIRER DU JUGEMENT DE CEUX QUI VOIENT LA FRANCE DE L'EXTERIEUR ET LA FRANCE DANS LE MONDE TEL QU'IL EST ET QUI PEUVENT DONC APPRECIER NOTRE POLITIQUE NON SEULEMENT DANS LA MANIERE DONT ELLE S'EFFORCE DE RESOUDRE UN CERTAIN NOMBRE DE PROBLEMES QUI TOUCHENT NOTRE VIE INTERIEURE MAIS EGALEMENT DANS LA MANIERE DONT ELLE S'EFFORCE DE FAIRE QUE LA FRANCE AIT UN CERTAIN VISAGE, UN CERTAIN ROLE, UNE CERTAINE INFLUENCE DANS LE MONDE. IL Y A D'AUTRES PROBLEMES DANS LE DETAIL DESQUELS JE N'ENTRERAI PAS MAIS DONT JE SAIS QU'ILS VOUS PREOCCUPENT LORSQU'IL S'AGIT NOTAMMENT DES ENSEIGNANTS, DES COOPERANTS, LORSQU'IL S'AGIT DE TOUS CEUX QUI DANS LEUR VIE PROFESSIONNELLE REPRESENTENT PENDANT UN CERTAIN TEMPS LA FRANCE A L'ETRANGER ET QUI ENSUITE ONT UNE CERTAINE DIFFICULTE A SE REINSERER DANS NOTRE VIE NATIONALE ET NOTAMMENT D'Y AVOIR SOIT LES FONCTIONS POUR CERTAINS, SOIT LES AVANCEMENTS POUR D'AUTRES AUXQUELS ILS AURAIENT PU PRETENDRE S'ILS ETAIENT RESTES EN FRANCE ET DANS CE DOMAINE AUSSI LE GOUVERNEMENT FAIT PART D'UNE SORTIE DE STATUT DES FRANCAIS EXPATRIES POUR FAIRE EN SORTE QUE LEUR VIE, LEUR CARRIERE PUISSENT SE DEROULER D'UNE MANIERE PLUS SATISFAISANTE

LA POLITIQUE EXTERIEURE DANS CE RENOUVEAU DES RELATIONS ENTRE LA GRECE ET LA FRANCE, VOUS AVEZ NATURELLEMENT DE TRES GRANDES RESPONSABILITES. ET JE SOUHAITE QUE VOUS SOYEZ LES AGENTS ACTIFS DE CETTE NOUVELLE ATTITUDE QUI EST LA NOTRE VIS-A-VIS DE LA GRECE DEMOCRATIQUE. LA GRECE A RETROUVE SA VOCATION DEMOCRATIQUE ET LIBERALE. JE DIRAI QU'ELLE L'A RETROUVEE D'UNE MANIERE QUI RESSEMBLE A LA NOTRE PARCE QUE C'EST UN PAYS QUI A CERTAINS TRAITES COMMUNS AVEC LA FRANCE CONCERNANT SES QUALITES, JE PARLE DES LEURS, ET CONCERNANT LES DEFAUTS, JE PARLE DES NOTRES, ET NOUS AVONS DONC SUR-LE-PLAN DE L'ORGANISATION POLITIQUE BEAUCOUP DE RAISONS DE NOUS COMPRENDRE ET LA GRECE ORGANISE A L'HEURE ACTUELLE UNE VIE DEMOCRATIQUE ET LIBERALE QUE LA FRANCE SE REJOUIT DE VOIR S'AFFIRMER ET SE DEVELOPPER ET EN MEME TEMPS LA GRECE A PRIS TRES NETTEMENT, TRES COURAGEUSEMENT PARTI POUR SON ENTREE DANS LA COMMUNAUTE EUROPEENNE. VOUS SAVEZ QU'IL Y A QUELQUES FOIS DES QUESTIONS QU'ON SE POSE ET DONT ON NE CONNAIT PAS TRES BIEN LES REponses, MEME LORSQU'ON EST PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE, MAIS IL Y A DES QUESTIONS QU'ON SE POSE ET DONT ON CONNAIT TOUT DE SUITE LA REponse ET LORSQUE NOUS AVONS ETE SAISIS DE CETTE CANDIDATURE DE LA GRECE A LA COMMUNAUTE EUROPEENNE, NOTRE REponse A ETE TOUT DE SUITE AFFIRMATIVE PARCE QUE L'EUROPE DOIT TROP A LA GRECE POUR POUVOIR IGNORER OU COMPLIQUER SA PARTICIPATION A LA VIE DE NOTRE NOUVELLE ORGANISATION EUROPEENNE ET JE SOUHAITE DONC QUE NOUS APPELIONS TRES LARGEMENT LA GRECE EN EUROPE ET VOUS AUREZ ICI UN ROLE IMPORTANT A JOUER DANS LA MESURE OU VOUS ETES DEJA EUROPEENS, DEJA MEMBRE DE CETTE ORGANISATION, DE CETTE COMMUNAUTE, VOUS POURREZ DONC FAIRE CONNAITRE A VOS PARTENAIRES GRECS CE QUE SONT DESORMAIS LES CONDITIONS DE VIE ET D'ORGANISATION DE L'EUROPE DONT NOUS SOMMES MEMBRE

LA POLITIQUE EXTERIEURE ICI, JE DIRAI SUR LE SOL DE CETTE ECOLE FRANCAISE D'ATHENES, SE RENCONTRENT DEUX TRES ANCIENNES ET DEUX TRES ILLUSTRÉS CIVILISATIONS HUMANISTES. CE QUE NOUS AVONS APPRIS DE LA GRECE C'EST ESSENTIELLEMENT LE RESPECT DE L'HOMME, LE RESPECT DE LA RAISON, LE SENS DE LA MESURE ET CELUI DE LA BEAUTE ET CES ENSEIGNEMENTS QUI PEUT-ETRE LORSQUE

NOUS LES RECEVIONS A L'ECOLE IL Y A QUELQUES DIZAINES D'ANNEES NOUS APPARAISSENT ABSTRAITS OU THEORIQUES DANS LE MONDE DANS LEQUEL NOUS VIVONS A L'HEURE ACTUELLE, MONDE TOURMENTE, MONDE VIOLENT, MONDE QUI IGNORE SOUVENT LES DROITS DE L'HOMME, QUI NE PRATIQUE GUERE LE SENS DE LA MESURE, QUI N'A PAS BEAUCOUP LE RESPECT DE LA BEAUTE, NOUS AVONS JE CROIS BEAUCOUP, AU CONTRAIRE, A RETROUVER DANS CET HUMANISME GREC ET FRANCAIS. ET JE SOUHAITE QUE VOUS QUI ETES A LA RENCONTRE DE CES DEUX GRANDES CIVILISATIONS, VOUS SOYEZ A LA FOIS LES AMIS DE L'UNE ET LES SERVITEURS DE L'AUTRE. JE VOUDRAIS ENFIN VOUS DIRE TRES CORDIALEMENT PUISQUE NOUS N'AVONS PAS L'OCCASION DE NOUS RENCONTRER SOUVENT, LES VISITES OFFICIELLES SE PRODUISENT DE TEMPS EN TEMPS, COMBIEN JE SOUHAITE QUE SUR-LE-PLAN PERSONNEL VOTRE ACTIVITE A ATHENES ET EN GRECE SE DEROULE DE FACON HEUREUSE, COMBIEN JE SOUHAITE QUE VOS FAMILLES, QUE VOS ENFANTS PUISSENT TROUVER ICI L'ACCUEIL ET L'EDUCATION AUXQUELS ILS ASPIRENT ET COMBIEN JE SOUHAITE QUE VOUS SOYEZ SUR CETTE TERRE UNE DES PLUS ANCIENNE DE LA CIVILISATION HUMAINE LES REPRESENTANTS ECLATANTS DE LA NOUVELLE CIVILISATION FRANCAISE. JE VOUS REMERCIE\